

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 4:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Nie bacząc nam tym które są widzialne ale tym nie które są widzialne te bowiem które są widzialne chwilowe te zaś nie które są widzialne wieczne
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	nam, którzy nie zabiegamy o to, co widzialne, ale o to, co niewidzialne;* gdyż to, co widzialne, jest tymczasowe, a to, co niewidzialne – wieczne. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Nie przyglądając się my (tym) widzianym, ale (tym) nie widzianym, (te) bowiem widziane - chwilowe, (te) zaś nie widziane wieczne.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nie bacząc nam (tym) które są widzialne ale (tym) nie które są widzialne (te) bowiem które są widzialne chwilowe (te) zaś nie które są widzialne wieczne

¹⁾ <x>580 1:16</x>; <x>650 11:1</x>